

DESAFÍO RECICLAR BIEN

Reciclar bien es parte de cómo todos podemos ayudar a crear una Oakland más limpia y vecindarios más habitables. Su fuerte participación en el programa **Basura Cero** de Oakland mantiene los materiales reciclables y compostables fuera de nuestros vertederos.

Oakland Recicla es un programa colaborativo de la **City of Oakland, California Waste Solutions and Waste Management of Alameda County, Inc.** Estamos comprometidos a ofrecerle los servicios y la información que necesita para ayudar a que este programa tenga éxito. Su compromiso con el buen reciclado hace la diferencia y estamos aquí para ayudarlo.

Contactos y números de teléfono importantes

Llamados para recolección de grandes volúmenes (Contacto Admin Propiedades) Waste Management of Alameda County, Inc..... (510) 613-8710
Disposición de residuos hogareños peligrosos..... (800) 606-6606

Informar sobre vertidos ilegales
Central de llamadas de Obras Públicas de Oakland..... (510) 615-5566
www.OaklandPW.com Email: opw@oaklandnet.com App móvil: SeeClickFix
Página web de Oakland Recycles.....www.OaklandRecycles.com
Teléfono de Reciclado de la Ciudad de Oakland..... (510) 238-SAVE(7283)
Para más consejos sobre cómo reducir y reutilizar antes de reciclar, visite: www.OaklandRecycles.com.

Para obtener una copia de este folleto, visite OaklandRecycles.com

Để lấy bản sao của tài liệu này, xin truy cập OaklandRecycles.com

有關此副本宣傳冊，請訪問 OaklandRecycles.com

Estos servicios comienzan el 1° de julio de 2015:

- Recolección de restos de alimentos, papel manchado de alimentos y desechos de plantas para compostaje para todos los residentes.
- Recolección anual gratuita de grandes volúmenes – contacte a su administrador de la propiedad para programar.
- Días de disposición gratuita de grandes bultos y residuos electrónicos cuatro veces al año.
- Entrega de abono dos veces al año para jardines comunitarios y domésticos o para sus plantas.
- Características mejoradas del servicio al cliente, incluyendo centros de atención telefónica al cliente local.
- Todos los vecindarios serán atendidos por camiones de recolección a gas natural para mejorar la calidad del aire en todo Oakland.

INFORMACIÓN DEL SERVICIO

Reciclar bien comienza en su casa.

Coloque contenedores separados para recolectar reciclables, compostables y basura en su apartamento.

Coloque sus reciclables, compostables y basura separados en los contenedores etiquetados en su complejo.

Solicite un cubo de cocina y un carro de reciclaje gratuitos a su administrador.



Instrucciones para disposición de contenedores

Todos los carros o contenedores deben colocarse a la salida en la acera a las 6 am el día de recolección regular programado.

¡NUEVO! Traslado de artículos voluminosos

Los residentes son elegibles para una única recolección gratuita de artículos voluminosos de hasta 1.5 yardas cúbicas de materiales - en bolsas, en cajas o paquetes - por apartamento MÁS: 1 electrodoméstico grande, 2 electrónicos, 2 neumáticos, 2 colchones o box springs y 2 alfombras.

Póngase en contacto con su administrador para programar la recolección gratuita de artículos voluminosos. Visite OaklandRecycles.com para obtener información completa sobre el programa.

Recolección gratuita de árboles de navidad para reciclado

Los árboles se recogen de la acera durante las dos primeras semanas de enero el día normal de recolección. Para los edificios más grandes, los administradores pueden optar por programar un contenedor específico para la recolección de árboles. Sólo se aceptan árboles limpios.: No se aceptan estantes ni decoraciones.

- Los árboles deben estar cortados a menos de 4' de alto.

Residuos domiciliarios peligrosos y tóxicos

Bombillas fluorescentes, pinturas, tintes, solventes, diluyentes, adhesivos, pesticidas, limpiadores, químicos para el jardín y el automóvil, aerosoles, baterías, residuos electrónicos

Lleve estos elementos al Servicio para los Residuos Hogareños Peligrosos (HHW) en calle 2100 East 7th, Oakland. El límite es de 15 galones/125 libras por vehículo. Abierto de miércoles a sábado. Llame al (800) 606-6606 para las horas de funcionamiento.



Disponible para todos los residentes del Condado de Alameda (no empresas) que traen sus propios residuos hogareños peligrosos. Visite StopWaste.org/HHW o llame para más detalles, incluyendo información sobre el Programa para Pequeñas Empresas.

¡NUEVO!
Disposición gratuita de bultos
Muebles, Electrodomésticos,
Basura no-electrónica
Primer sábado, 10 am a 2 pm
ago., nov., feb. y may
Davis St. Transfer Station 261
Davis St. San Leandro



172 98th Avenue Oakland,
CA 94603

Return Service Requested

SU EQUIPO DE
RECICLAJE
WASTE MANAGEMENT
CALIFORNIA WASTE SOLUTIONS

Nuevos Servicios a partir del 1 de julio 2015

- Recolección de abono
- Recolección gratuita de bultos
- Disposición gratuita de bultos
- Entrega de compost
- y más...

Detalles en el interior.



SU EQUIPO DE
RECICLAJE
WASTE MANAGEMENT
CALIFORNIA WASTE SOLUTIONS

Guía para el Programa de Reciclado en Apartamentos y Condominios



¡LOS DE OAKLAND
RECICLAN BIEN!

Nuevos Servicios
Comienzan el 1 de
julio de 2015

RECYCLE

回收 RECICLAR TÁI CHÈ

Envases vacíos de vidrio, aluminio, metal y plástico,
Cajas de bebidas y sopas, papel y cartón limpios



Pilas y aceite de motor usados

Ponga las pilas viejas en bolsas de plástico selladas en la parte superior del cesto o contenedor de reciclaje.

Cuando esté permitido por el dueño de la propiedad, ponga el Kit de Reciclaje de aceite de motor junto al carro. Pídale el Kit al administrador.

Colocar las pilas aquí.



NO INCLUYA

Ningún resto de comida, elementos no reciclables o peligrosos.

Ver el reverso para todo el material de Manejo Especial.



¿PREGUNTAS?

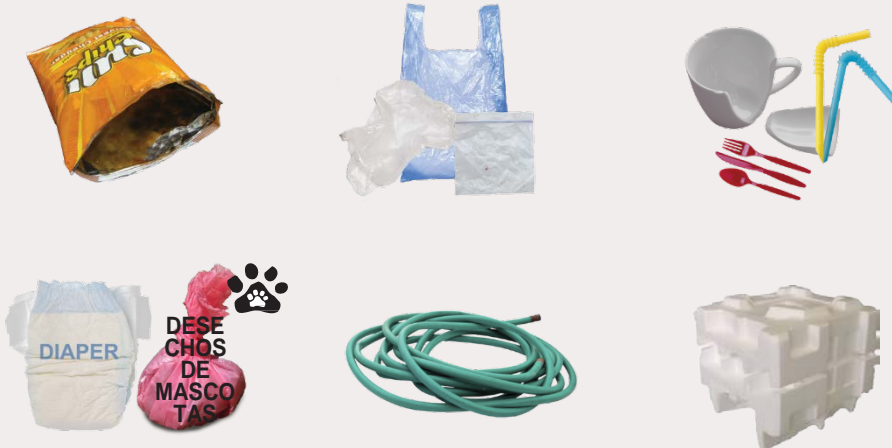


510-Oakland (625-5263)

TRASH

垃圾 BASURA RÁC

Materiales no-reciclables, no-peligrosos



Ropa usada

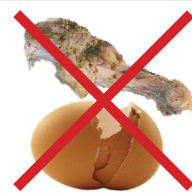
Done la ropa usada en buen estado a las tiendas de segunda mano o colectas de ropa. La ropa rota o manchada va a la basura.



NO INCLUYA

Ningún resto de comida o reciclables.

Ver el reverso para todo el material de Manejo Especial.



¿PREGUNTAS?

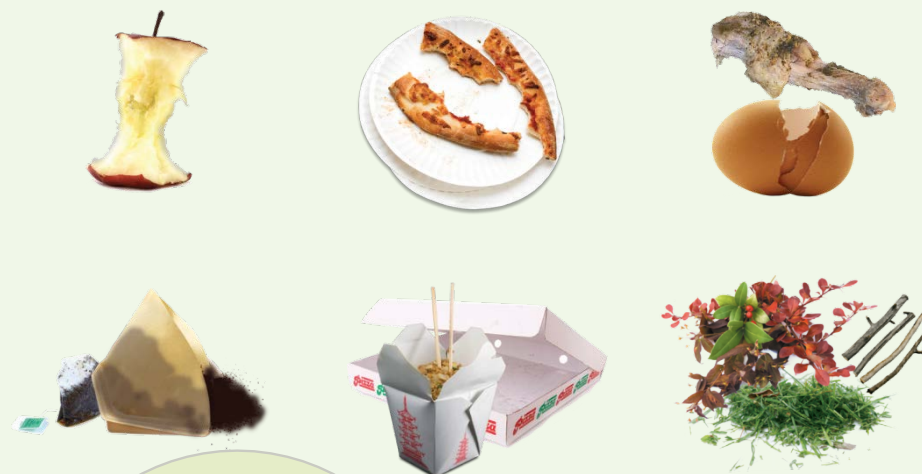


510-613-8710

COMPOST

堆肥 ABONO PHÂN HỮU CƠ

Restos de alimentos, papel sucio con alimentos, restos de plantas



¡NUEVO! Recolección de restos de alimentos

El 1º de Julio de 2015, su complejo tendrá un carro verde de compostaje para recolectar los restos de alimentos y plantas.



NO INCLUYA

Ningún elemento no-compostable
Ver el reverso para todo el material de Manejo Especial.



¿PREGUNTAS?



510-613-8710

RECOLECTAR PARA ABONO

¡Tan fácil como 1-2-3!

1. SEPARAR

Separe restos de comida, mientras prepara la comida, raspa los platos y limpia la heladera.

2. RECOLECTAR

Utilice un cubo de cocina, una tina de plástico reutilizable o cualquier recipiente de papel compostable como cajas o bolsas de papel.

Incluya papel sucio con alimentos tales como tazas y filtros de café, platos de papel, servilletas, toallas de papel, papel encerado/de pergamino, y recipientes para llevar.

Congelar los restos de comida o envolverlos con papel de diario puede evitar fugas y olores.

No bolsas de plástico de ningún tipo

3. VACIAR

Vacíe los restos de comida, el papel sucio con alimentos y restos de plantas en el carro verde para abono.



Al recolectar los restos de comida, reduciremos los residuos y haremos abono para las granjas y jardines locales. Visite OaklandRecycles.com para obtener consejos sobre el compostaje de los restos de comida.
Izquierda: Jardín comunitario Acta Non Verba en East Oakland



RECICLAR BIEN- EVITE CARGOS POR CONTAMINACIÓN

Cuando usted coloca los materiales correctos en el carro correcto, usted y su comunidad se benefician y protegen el medio ambiente. Cuando usted coloca los materiales equivocados en un carro, puede dañar el medio ambiente, lesionar a los trabajadores y resultar en cargos adicionales en su cuenta. Waste Management y California Waste Solutions pueden negarse a recoger los carros que contengan materiales incorrectos, y pueden cobrar cargos por contaminación. Asegúrese de seguir esta guía para reciclar bien y evitar cargos por contaminación. Obtenga más información en OaklandRecycles.com.